

- Read instructions carefully before assembling the ladder.
- The ladder is only intended to be used for entry or exit from the pool.
- The ladder should be installed on a solid base and it must be in a vertical position at all times.
- Do not jump or dive from the ladder.
- Remove the ladder when not in use and keep it away from children.
- Check that the ladder is safe before using it.
- Keep these instructions for future reference!

A-Place 2 ladder tread supports (3) in the corresponding positions in the lower tread of both handrails (1). Insert a tread (2) into the top part of the handrail and slide it down to the previously mounted ladder tread supports, match up one side of the tread with a support and insert. Do the same on the other side of the ladder tread, and slide the tread gradually down making sure both sides are kept equal, until they reach the end.

B-You should repeat this process for the rest of the treads, for the handrails at the other side as well and also for the platform (10) with the joining bridges.

C-Once both parts of the ladder have been mounted, join both of them together using the joining platform provided (5), fix them in place using the screws (6), nuts (7) and bolts (8) provided.

D-Finally put the end caps (4) (9) on the handrails.

E-Place the ladder terminals with the special cushioning plugs (9) int the inside of the swimming pool.

F-We strongly advise that during the winter period the ladder is throughly cleaned.

MUY IMPORTANTE Tener en cuenta estas instrucciones antes de utilizar la escalera

- Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
- Por medio de la escalera usted determina una entrada y salida de la piscina.
- Las escaleras se deben instalar sobre una base sólida y nivelada para mejor estabilidad.
- No subir la escalera más de una persona a la vez.
- No se zambulla ni salte nunca desde la escalera.
- Quite la escalera de la piscina cuando no la utilice. No la deje al alcance de los niños.
- Por seguridad de los bañistas, verificar el estado de los componentes de la escalera antes del baño (utilización).
- ¡Guarde estas instrucciones para futuras consultas!

A-Colocar dos casquillos soporte peldaño (3) en las ranuras correspondientes al peldaño inferior de dos pasamanos (1). Introducir un peldaño (2) por la parte superior de los dos pasamanos y deslizarlo hasta los casquillos previamente montados, encarar un lado del peldaño con un casquillo y entrarlo un poco. Hacer lo mismo en el otro lado del peldaño, a partir de aquí ir presionando el peldaño procurando que se desplace lo mismo de cada lado hasta llegar a tope.

B-Repetir sucesivamente el proceso para el resto de peldaños, para los dos pasamanos del otro lado y también para la plataforma (10) con los puentes unión..

C-Una vez tengamos las dos partes de la escalera montadas con los peldaños, uniremos estas por medio de los puentes unión (5), y las fijaremos con los tornillos (6), arandelas (7) y tuercas (8).

D-Finalmente colocar los tapones (4) (9) en los pasamanos.

E-Situar la parte de los tapones de amortiguación (9) en el interior de la piscina.

F-Es aconsejable desmontar y limpiar la escalera durante las épocas de invierno, para una mejor conservación de la misma.

TRÈS IMPORTANT Vous devez lire ces indications avant utilisation de l'échelle

- Lire avec précaution les instructions de montage.
- Déterminer en fonction du type d'échelle, une entrée et une sortie.
- Installer l'échelle sur une base stabilisée et de niveau.
- Monter à l'échelle qu'une personne à la fois.
- Ne pas plonger ou sauter de l'échelle.
- Ne pas stationner sur l'échelle. Ne pas permettre aux enfants l'utilisation de l'échelle sans surveillance.
- Vérifier l'état des composants de l'échelle avant son utilisation.
- Garder par devers ces instructions pour information et consultation.

A-Placer les 2 embouts support de marche (3) dans les rainures correspondant à la marche inférieure des 2 mains courantes (1). Placer une marche (2) en haut des 2 mains courantes et la laisser glisser jusqu'aux embouts préalablement montés, placer un côté de la marche dans l'embout et l'emboiter un peu. Faire de même pour l'autre côté de la marche, à partir de là, appuyer sur la marche afin de la placer correctement jusqu'en bas.

B-Il faut répéter cette procédure pour le reste des marches, pour les deux mains courantes de l'autre côté et aussi pour la plate-forme (10) avec les ponts d'union.

C-Une fois que les deux parties de l'échelle sont montées avec les marches, joindre celles-ci au milieu des ponts d'union (5) et les fixer avec les vis (6), rondelles (7) et bulons (8).

D-A la fin, placer les tampons (4) (9) d'échelles.

E-Placer les terminals d'échelles avec des tampons spéciaux d'amortissement (9) dans l'intérieur de la piscine.

F-Il est conseillé de démonter et de nettoyer l'échelle pendant l'hiver afin de la conserver au mieux.

WICHTUNG Vor Benutzung der Leiter sollten Sie diese Anweisungen befolgen

- Lesen Sie aufmerksam die Montagehinweise.
- Sie legen mit der Leiter den Ort der Einstieghilfe ins Becken fest.
- Die Leitern müssen auf einer festen und flachen Basis aufgestellt werden, um eine grösere Stabilität zu erreichen.
- Die Leiter sollte immer nur von einer Person zur benutzt werden.
- Man sollte in Leiternähe nicht tauchen und auch nicht von der Leiter springen.
- Entfernen Sie die Leiter vom Becken, wenn diese nicht benutzt wird. Lassen Sie die Leiter nicht in Reichweite der Kinder.
- Zur Sicherheit der Badeteilnehmer sollten Sie die Bauteile der Leiter vor Benutzung des Beckens prüfen.
- Bewahren Sie die Anweisungen für künftige Rückfragen auf!

A-Die 2 Befestigungshülsen an den jeweiligen Verengungen der unteren Stufe der beiden Handläufe (1). Eine Stufe von oben in die beiden Handläufe einführen (2) und über die vorher angebrachten Befestigungshülsen schieben. In gleicher Weise mit der anderen Seite der Stufe verfahren, ab hier Druck auf die Stufe anstreben und darauf achten, dass sie auf beiden Seiten gleichzeitig vollständig auf die Befestigungshülse gedrückt wird.

B-Diesen Vorgang für Rest Stufen wiederholen und ebenfalls für die beiden Handläufe der anderen Seite sowie für die Plattform (10) mit den Verbindungsbrücken.

C-Wenn die beiden Seiten der Leiter montiert sind, verbinden wir sie mit Hilfe der Verbindungsbrücken (5) und begestigen sie mit den Schrauben (6), Beilagscheiben (7) und Mutter (8).

D-Zuletzt die Kappen (4) (9) über die Handläufe schieben.

E-Die Leiterenden mit den speziellen Dämpferkappen (9) im Becken plazieren.

F-Es wird empfohlen, die Leiter während der Wintermonate zu entfernen und zu reinigen, wenn das Schwimmbad nicht benutzt wird.